

2025 Rhif (LIC25-51)

TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

Gorchymyn Cefnffordd yr A487
(Ffordd Osgoi Caernarfon,
Gwynedd) (Gwahardd Cerbydau
Dros Dro) 2025

Gwnaed 18 Medi 2025

Yn dod i rym 25 Medi 2025

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer cefnffordd yr A487, wedi eu bodloni y dylid gwahardd traffig ar ddarn penodedig o'r gefnffordd oherwydd gwaith y bwriedir ei wneud ar y ffordd neu gerllaw iddi.

Mae Gweinidogion Cymru, felly, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 14(1) a (4) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffordd yr A487 (Ffordd Osgoi Caernarfon, Gwynedd) (Gwahardd Cerbydau Dros Dro) 2025 a daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 25 Medi 2025.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “cyfnod y gwaith” (“*works period*”) yw'r cyfnod hwnnw sy'n dechrau am 22:00 o'r gloch ar 25 Medi 2025 ac sy'n dod i ben am 06:00 o'r gloch ar 26 Medi 2025, neu pan gaiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol;

ystyr “y gefnffordd” (“*the trunk road*”) yw

(1) 1984 p. 27; amnewidiwyd adran 14 gan adran 1(1) o Ddeddf Traffig Ffyrdd (Cyfyngiadau Dros Dro) 1991 (p. 26) ac Atodlen 1 iddi. Yn rhinwedd O.S. 1999/672 ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

2025 No. (WG25-51)

ROAD TRAFFIC, WALES

The A487 Trunk (Caernarfon
Bypass, Gwynedd) (Temporary
Prohibition of Vehicles) Order
2025

Made 18 September 2025

Coming into force 25 September 2025

The Welsh Ministers, as traffic authority for the A487 trunk road, are satisfied that traffic on a specified length of the trunk road should be prohibited because of works proposed on or near the road.

The Welsh Ministers, therefore, in exercise of the powers conferred upon them by section 14(1) and (4) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1), make this Order.

Title and commencement

1. The title of this Order is the A487 Trunk Road (Caernarfon Bypass, Gwynedd) (Temporary Prohibition of Vehicles) Order 2025 and this Order comes into force on 25 September 2025.

Interpretation

2. In this Order—

“the trunk road” (“*y gefnffordd*”) means the A487 Fishguard to Bangor trunk road;

“works period” (“*cyfnod y gwaith*”) means that period commencing at 22:00 hours on 25 September 2025 and ending at 06:00 hours on 26 September 2025, or when the temporary traffic signs are permanently removed.

(1) 1984 c. 27; section 14 was substituted by the Road Traffic (Temporary Restrictions) Act 1991 (c. 26), section 1(1) and Schedule 1. By virtue of S.I. 1999/672, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these functions are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.

cefnffordd yr A487 Abergwaun i Fangor.

Gwaharddiad

3. Ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd ar darn o gefnffordd yr A487 Abergwaun i Fangor o'r enw Ffordd Osgoi Caernarfon sy'n ymestyn o'i chyffordd â Chylchfan Plas Menai at ei chyffordd â Chylchfan Meifod, Gwynedd.

Cymhwyso

4. Nid yw'r gwaharddiad yn erthygl 3 yn gymwys ond ar yr adegau hynny ac i'r graddau hynny y bydd arwyddion traffig yn eu dangos.

Cyfnod para'r Gorchymyn hwn

5. Bydd y Gorchymyn hwn yn para am 18 mis ar y mwyaf.

Llofnodwyd ar ran Ysgrifennydd y Cabinet dros Drafnidiaeth a Gogledd Cymru, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

18 Medi 2025

Nicci Hunter
Arweinydd y Tîm Busnes
Thrafnidiaeth
Llywodraeth Cymru

Prohibition

3. No person may, during the works period, drive any vehicle on the length of the A487 Fishguard to Bangor trunk road known as the Caernarfon Bypass that extends from its junction with the Plas Menai Roundabout to its junction with Meifod Roundabout, Gwynedd.

Application

4. The prohibition in article 3 applies only during such times and to such extent as indicated by traffic signs.

Duration of this Order

5. The maximum duration of this Order is 18 months.

Signed on behalf of the Cabinet Secretary for Transport and North Wales, one of the Welsh Ministers.

Dated

18 September 2025

Nicci Hunter
Business Team Leader
Transport
Welsh Government